



# Translation Summer Academy



in cooperation with



## Summer 2018 Session for High-School Students

June 25 – July 6, 2018

Explore the world of translation!

Designed for high-school students at the C2-level in English (Proficiency), this unique two-week summer course combines instructor presentations and hands-on training in translating a variety of texts—from teen literature and interviews to comics, songs and video games.

## Selected Topics

The program gives participants an idea of what translators do, how they work and why they are important.

Topics explored include:

- The role of translation today
- Using print and online dictionaries in translation
- Translating Teen Literature
- Translation and Gaming, in cooperation with [The Language Project](#)
- Translating an Interview
- Translating for the EU and other Institutions
- The *Juvenes Translatores* competition for young translators
- Translation and Comics, in cooperation with [The Language Project](#)
- Translating Songs



## Workshop Translation Exercises

Each day's topic includes hands-on training in translating a related text. During the course you'll work on translating excerpts from:

- teen novel
- *God of War* for PlayStation 4
- an EU text
- a comic book
- a feature story on a famous athlete, actor or pop star
- an interview

### Instructors

Sessions in the Summer Translation Academy are taught by faculty members from the Hellenic American University Master of Arts in Translation and by experts from The Language Project.

### Quick Facts

**Dates:** June 25 – July 6, 2018, Monday through Friday, 10:00 – 13:00

**Venue:** Hellenic American College, Massalias 22, Athens

**Ages:** 15 – 17 years old

**Requirements:** C2-level in English + Basic knowledge of MS Word

**Certificate:** Upon completing the course students receive a portfolio of the translated texts they produced during the course in their final edited version along with a Certificate of Attendance.



## How to Apply

---

The application deadline is **June 15, 2018**.

For more information and to request an application please contact:

### Translation Summer Academy

#### Hellenic American College

Massalias 22, Athens

+30 210 3680917

Email: [tr@haec.gr](mailto:tr@haec.gr)

Website: <http://haec.gr/en/academics/translation-academy>



Founded in 1885

Hellenic American University is accredited by the New England Association of Schools and Colleges (NEASC) through its Commission on Institutions of Higher Education. Hellenic American University's degree programs are regulated, approved, and regularly monitored by the New Hampshire's Department of Education, Division of Higher Education -- Higher Education Commission.